

# Geschenke für Weihnachten

## Für Skifahrer:

- Erstklassige SKI
- Haselstöcke ab Fr. 5.50
- Stahlstöcke ab Fr. 31.50
- Kabelbindungen ab Fr. 18.50
- Felle und Kanten
- Skihandschuhe
- Wachse 1249

**Vinzenz Büchel**  
Vaduz - Telephon 183

## Sivag

### Handels- und Industrie-Verwaltungsaktiengesellschaft in Vaduz.

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 6. Dezember 1943 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden im Sinne des Art. 135 P. O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend anzumelden. 1290

Vaduz, den 16. Dezember 1943.

Der Liquidator.

# Bekanntmachung.

## 1. Inkraftsetzung blinder Coupons der silbergrauen Dezember-LR für Mehl.

Mit sofortiger Wirkung und Gültigkeit bis und mit 6. Januar 1944 werden auf den Dezember-LR in Kraft gesetzt:

Die Coupons G, G 11 und GR für Mehl.  
gLR-A: 1 blinder Coupon G, gültig für 100 Gramm Mehl.

hLR-A sowie hLR-B: 1 blinder Coupon G 11, gültig für 50 Gramm Mehl.

RLR: 1 blinder Coupon GR, gültig für 100 Gramm Mehl.

Zusatz-LR: keine Inkraftsetzung.

Gültigkeit. Die blinden Dezember-Coupons G, G 11 und GR berechtigen zum Bezug von Mehl, Grieß, Hirse sowie von Backwaren, nicht dagegen zum Bezug von Mais.

Nachbezug. Für den Nachbezug von Mehl oder Hirse sind die blinden Dezember-Coupons G, G 11 und GR in Gc „Mehl“ (14.) umzutauschen, die auch zum Bezug von Hirse berechtigen. Ein Umtausch der blinden Coupons G, G 11 und GR in Gc „Mais“ ist nicht statthaft.

Nachbezug von Backwaren. Detailhandelsbetrieben ist im Einverständnis mit ihren Lieferanten gestattet, die eingenommenen blinden Coupons G, G 11 und GR gemäß Weisungen Nr. 1 der Sektion für Getreideversorgung über die Brotrationierung vom 12. Oktober 1942, S. 10, Ziff. II/6, zum direkten Nachbezug von Backwaren in kleineren Mengen zu verwenden.

## 2. Vorverlegung des ersten Gültigkeitstages der Brotcoupons der ziegelroten Januar-LR.

Da der 1. und 2. Januar 1944 Sonn- und Feiertage sind und dadurch die Einlösung der Coupons der Januar-Lebensmittellisten erschwert ist, dürfen zur Erleichterung der Brotversorgung in den ersten Januartagen Brotcoupons der Januar-LR ausnahmsweise schon ab 31. Dezember 1943 eingelöst werden. Diese Sonderregelung bezieht sich ausschließlich auf Brotcoupons der ziegelroten Januar-LR. Alle andern Waren sind von dieser vorzeitigen Bezugsmöglichkeit ausgeschlossen. 1296

Regierung des Fürstentums Liechtenstein:

Abteilung Kriegswirtschaftsamt:  
gez. Quaderer.

# WALSER LEADERS ELEKTRO RADIO

Frohe Weihnachten!  
Gutes neues Jahr!

## Zigaretten Zigarren Stumpfen

Geschenspackungen in reicher Auswahl bei 1293

Friedrich Gassner, Vaduz

## Für die Festtage

einen feinen Braten  
**Prima Aufschnitt**  
la. Lyoner z. heiss essen

1289 von Metzgerei Gebr. Ospelt, Schaan

# Bekanntmachung.

Der Landtag hat in der Sitzung vom 20. Dezember 1943 folgende Gesetze beschlossen, diese Gesetzesbeschlüsse aber als nicht dringlich erklärt:

- das Gesetz betreffend den Denkmalschutz,
- das Gesetz betreffend die Unfallversicherung. (Betriebs- und Nichtbetriebsunfall),
- das Gesetz betreffend die Förderung des Fremdenverkehrs und die Erhebung einer Fremdenverkehrsumlage.

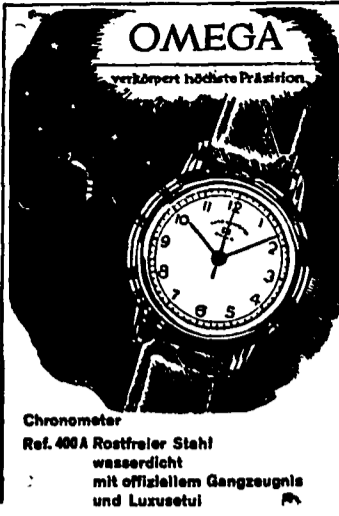
Im Sinne des Art. 66, Abs. 1, der Verfassung und Art. 30, Abs. 1, des Gesetzes vom 31. August 1922, Nr. 28, betreffend die Ausübung der politischen Volksrechte in Landesangelegenheiten wird das Zustandekommen dieser Gesetzesbeschlüsse hiemit mit dem Bemerkten verlautbart, daß gegen diese Gesetzesbeschlüsse innerhalb 30 Tagen nach amtlicher Verlautbarung, d. i. bis einschließlich 20. Januar 1944, das Referendum ergriffen werden kann. Das Referendum (für jeden Beschluß besonders) kommt zustande, wenn wenigstens 400 stimmberechtigte Landesbürger oder wenigstens drei Gemeinden in Form übereinstimmender Gemeindeversammlungsbeschlüsse das Begehren um eine Volksabstimmung stellen.

Sammelbegehren um eine Volksabstimmung müssen nebst Angabe der Gemeinde von den das Begehren stellenden Stimmberechtigten durch eigenhändig vor dem Vorsteher der betreffenden Gemeinde unterzeichnete Eingaben, die mit dem Anfangsdatum der Unterschriftenzeichnung auf jedem Bogen versehen sein müssen, bei der Regierung eingereicht werden.

Die Gesetzesbeschlüsse können bei der fürstlichen Regierungskanzlei bezogen oder bei den Gemeindeverfassungen eingesehen werden. 1300

Vaduz, am 21. Dezember 1943.

Fürstliche Regierung:  
gez. Dr. Hoop.



Chronometer  
Ref. 400 A Rostfreier Stahl  
wasserdicht  
mit offiziellem Gangzeugnis  
und Luxussetul

Meine gediegene Auswahl in

Uhren  
führender Marken  
Schmuck  
in Gold und Silber

Tafelgeräte  
in versilbert und echt Silber

wird Ihnen helfen, Ihre Wahl fürs Weihnachtsgeschenk zu erleichtern.

**J. Huber, Vaduz**

Uhrenhandlung - Tel. 61



## Damen- und Herren-Konfektion

kauft man bei

**Kaufmann**  
dem diplomierten  
Fachmann  
für erstklassige Kleidung 1029

## Kaufmann Konfektion

## Nudelmashinen

dienen als sehr praktisches Weihnachtsgeschenk und sind wieder ab Lager prompt lieferbar.

## Passiermaschinen Knöpflihöbel

Höfliche Empfehlung  
**Joh. Giger**  
Haushaltsartikel  
Buchs 1203

## Mädchen

findet guten Platz bei  
1287 Frau Bachofen,  
Weggerel, U.-Stammheim  
(Sch.)

## Ruh

mit 9-10 Jahren Tagesmilch aus Futter nimmt jagt die Verwaltung ds. Bl.

## Chemisch reinigen und färben

**F. Krieg, Flims**

Das Beste in

Fleisch- und Wurstwaren  
Rauchfleisch, Schinken  
Rollschinken, Göttinger  
Dauerwürste, Streichwürste  
Lyoner, Baleron  
Zungenwürste, Salami usw.

empfeht

## Hs. Hilti Schaan

Metzgerei - Tel. 6

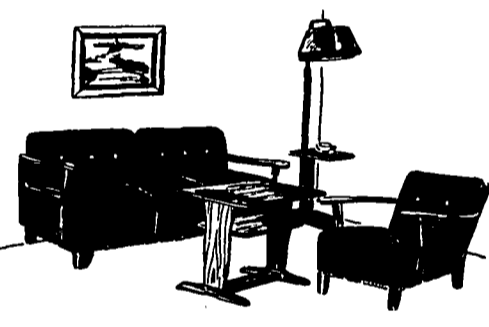
## Die Musikkapelle Eschen

gibt am 26. Dezember 1943, abends 8 Uhr, im Gasthaus zum Hirschen ein

## Weihnachtskonzert

mit Glückstopf 1299

Es laden freundlich ein Die Musik und der Wirt.



*Hätten Sie nicht Freude an einem gediegenen Möbelstück?*

Wir zeigen Ihnen in reichhaltiger Auswahl:

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| Wohnzimmerbuffets | Wohnzimmerschränke |
| Kombischränke     | Küchenbuffets      |
| Couches und Sofas | Fauteuils          |
| Radioische        | Klubbische         |
| Blumenständer     | Blumenkrippen      |
| Servierwagen      | Rauchtische        |
| Holzleuchter      | Leselampen         |

Bestellen Sie bitte frühzeitig  
Besuchen Sie unsere Ausstellung

## MEHRMANN MOBEL

kauft man für's ganze Leben!

**KURT MEHRMANN & Co., Möbelhaus, BUCHS**  
Telephon 58443

Neues Glück im neuen Jahr  
Ziehung 12. Januar



400 extra  
Neujahrstreffer zu Fr. 20.-

Landes-Lotterie  
Ziehung 12. Januar

## Arbeitsmarkt

Vaduz, Tel. 12  
vom 18. Dezember 1943

Arbeitsstellen für hier:  
Schweizer nach Feldkirch.  
Nach Bludenz: Bau- oder Reparaturpolier, Maurer, Gipser, Zimmerleute und Hilfsarbeiter.  
Mädchen für Haushalt, Wirtschaft und Cafe.  
Offene Lehrstellen:  
Schneider, Bäcker, Kammerdiener, Damenschneider, Modistin, Gärtner, Colporteur, Schneider, Maler, Kutschmehrer, Polier.

Bern  
halbja  
Brit. R  
Gleich  
Brit. R  
Nr. 7.-  
Gene  
Sern i  
Kinde.  
sie von  
tesohn  
guerst a  
Volles.  
mann 2  
Gera  
uns ein  
chen, te  
raftlofer  
nicht bi  
in ihrer  
Macht  
From  
alles. 2  
Mann 1  
sein. 2  
Beruf g  
und un  
schifflein  
In de  
solche M  
stürmerp  
ihre Her  
treue Si  
stehen ur  
auf dürr  
Eieren d  
den gren  
den sterr  
chen Stil  
M a n  
konnten  
waren si  
Himmels  
Nacht 3  
des All  
sie und t  
empor. 2  
- eufac  
Herbe er  
die nieder  
Mann 11  
ihn ankl.  
Besuchung  
Herr - 1  
jung ist,  
Ror  
"Mary  
Frau Cor  
"Eine  
das ist kla  
während i  
den Rolle  
ihre Pläs  
"Du bi  
merkt die  
leisem Sa  
daß noch  
Du, Mary  
Schwarz,  
Gott, Rin  
Soll das n  
benneft? 2  
bitten dar  
an deinem  
tergerannt  
ihre Man  
ihrer Lan  
sie, in die  
Ihr wißt,  
Mary mag